



## AVIS URGENT DE CORRECTION IN SITU

Le 14 juillet 2012

**À L'ATTENTION DU :**        **GESTIONNAIRE OU DIRECTEUR DE L'ÉTABLISSEMENT  
HOSPITALIER ET DIRECTEUR DE LA GESTION DES  
RISQUES**

**OBJET:**        **CORRECTION IN SITU VOLONTAIRE DU LAVEUR-DÉSINFECTEUR POUR  
CHARIOTS ET ARTICLES D'HYGIÈNE RELIANCE® 130/130L PORTANT LES  
NUMÉROS DE SÉRIE 3606499005 À 3628809011**

Chère cliente, cher client,

**STERIS Corporation met en place une correction in situ volontaire des laveurs-désinfecteurs pour chariots et articles d'hygiène Reliance 130/130L portant les numéros de série 3606499005 à 3628809011 et ayant été fabriqués entre mars 1999 et Octobre 2009.** Nos dossiers indiquent que votre établissement a acheté un ou plusieurs laveurs-désinfecteurs pour chariots Reliance 130 visés par cette campagne de correction.

Description du produit : Le laveur-désinfecteur pour chariots et articles d'hygiène Reliance 130/ 130L est un laveur-désinfecteur mécanique haute capacité conçu pour le lavage, la désinfection de base et le séchage d'articles d'hygiène, de chariots, de lits et d'autres articles réutilisables destinés au soin des patients dans les établissements hospitaliers.

Description de la correction : Le laveur-désinfecteur pour chariots et articles d'hygiène Reliance 130/130L est muni de dispositifs de sécurité conçus pour empêcher les portes de bouger sans qu'elles ne soient activées par l'utilisateur. Ces dispositifs de sécurité comprennent : (1) des détecteurs photoélectriques pour détecter les obstructions; (2) un délai de sécurité avant que le cycle du laveur ne démarre; (3) un avertissement sonore avant que les portes ne se ferment; (4) un inverseur câblé pour empêcher la pompe de recirculation de démarrer si une porte est ouverte; (5) et un microcontact pour empêcher un cycle de démarrer si les portes ne sont pas complètement fermées et pour interrompre le fonctionnement du laveur si les portes sont ouvertes pendant un cycle.

De plus, si le bouton "FERMER PORTE" est activé avant que l'utilisateur n'ait complètement quitté le laveur, les dispositifs de sécurité suivants sont aussi présents : (1) quatre sorties de secours munies d'autocollants de sécurité qui indiquent où pousser pour sortir; (2) des câbles d'arrêt d'urgence, situés de chaque côté de l'intérieur de la chambre, qui arrêtent le fonctionnement du laveur lorsque l'utilisateur les tire; (3) deux boutons d'arrêt d'urgence extérieur, situés sous les panneaux de contrôle du laveur, qui arrêtent automatiquement le fonctionnement du laveur lorsque l'utilisateur tire sur l'un d'entre eux. Les valves d'alimentation sont alors dépressurisées.

Mesures de la part de STERIS: Afin de s'assurer que les utilisateurs emploient correctement le laveur-désinfecteur pour chariots et articles d'hygiène Reliance 130/130L, un bouton de confirmation de fermeture de porte ainsi qu'un délai d'ouverture de porte seront ajoutés sur vos laveurs. Un représentant du service de STERIS communiquera avec vous pour prendre les arrangements nécessaires afin d'ajouter les nouvelles fonctionnalités à vos laveurs. Pour obtenir davantage de renseignements ou pour toute question concernant la visite du représentant du service, communiquer avec le **Service technique au 05 56 93 94 94**



Nous sommes désolés pour les désagréments que cette situation peut causer; comme toujours, STERIS Corporation est fidèle à son engagement envers le service après-vente sur ses produits et le soutien de sa précieuse clientèle. Si vous avez des questions à ce sujet, veuillez communiquer avec le Service Technique de STERIS au 05 56939494.

Veillez recevoir l'expression de mes salutations distinguées,

John Mills  
Director of Marketing IPT, EMEA

A handwritten signature in black ink, appearing to read "John Mills", written over a horizontal line.